

Бр. 401-00-03403/1/2022-12

Б. 10. 20 23 год.

1. Министарство Привреде Републике Србије, које представља Сlobодан Цветковић, министар привреде (у даљем тексту: **Министарство**), на основу одредбе члана 26а. став 11. Закона о улагањима („Службени гласник РС” бр. 89/15 и 95/18 - у даљем тексту: **Закон о улагањима**) и претходне сагласности коју је Влада дала Закључком 05 број: 401-8747/2023 од 28. септембра 2023. године

и

2. **Nidec Electric Motor Serbia d.o.o. Novi Sad** са регистрованим пословним седиштем у Новом Саду, Улица Ратно острво 8а, ПИБ 112316235, МБ 21648850, које заступа Yasuki Kawasaka, директор (у даљем тексту: **Корисник**)

(у даљем тексту Министарство и Корисник појединачно означени као: Уговорна страна, и заједно као Уговорне стране),

Имајући у виду:

-да су Уговорне стране закључиле Уговор о додели средстава подстицаја број: 401-00-03403/2022-12 од 12. децембра 2022. године, чији је предмет додела средстава подстицаја ради финансијске подршке Кориснику за реализацију Инвестиционог пројекта који се односи на опремање постројења за производњу електронске опреме за моторна возила у Новом Саду;

-да се Корисник дописом од 25. јула 2023. године, обратио Министарству са захтевом за закључење Анекса 1 Уговора о додели средстава подстицаја ради промене динамике реализације Обавезе улагања и Обавезе запошљавања и промене динамике исплате одобрених средстава подстицаја;

1. **Ministry of Economy of the Republic of Serbia**, represented by Slobodan Cvetković, Minister of Economy (**hereinafter referred to as: Ministry**) pursuant to provisions of Article 26a, paragraph 11 of the Law on Investment (“Official Gazette of RS”, No 89/15 and 95/18) and previously obtained approval given by the Government in the Conclusion 05 Number: 401-8747/2023 dated September 28, 2023

and

2. **Nidec Electric Motor Serbia d.o.o. Novi Sad**, with seat in Novi Sad, Ratno ostrvo 8a Street, TIN 112316235, registration No. 21648850, represented by Yasuki Kawasaka, Director (hereinafter: the **Beneficiary**)

(hereinafter, the Ministry and the Beneficiary individually referred to as a Party, and collectively as the Parties),

Whereas:

-the Parties concluded Agreement on awarding grant incentives No: 401-00-03403/2022-12 dated December 12, 2022, which purpose is awarding grant incentives for financial support of the Beneficiary for the implementation of the investment project related to equipping the plant for the production of electronic equipment for motor vehicles in Novi Sad;

-the Beneficiary submitted letter dated July 25, 2023 to the Ministry with the requests for the conclusion of the Annex I of the Agreement on awarding grant incentives for changing the Schedule of Committed Investment and Committed Employment and the Schedule of Disbursement;

-да је Савет за економски развој разматрао и прихватио захтев Корисника, на седници одржаној 28. августа 2023. године и донео Одлуку број: 1-03-337-113/2022;

-да је Закључком 05 Број: 401-8747/2023 од 28. септембра 2023. године (у даљем тексту: **Закључак**) Влада дала сагласност на закључење овог Анекса 1 Уговора о додели средстава подстицаја;

Уговорне стране закључују:

АНЕКС 1 УГОВОРА О ДОДЕЛИ СРЕДСТАВА ПОДСТИЦАЈА

Члан 1.

У Уговору о додели средстава подстицаја, у члану 4.2. тач. (i), (ii), (iii), (iv) и (v) мењају се и гласе:

„(i) прва транша у 2023. години, у износу од 5.917.784,00 евра - по достављању доказа који потврђују да је Корисник испунио Обавезу улагања 26.000.000,00 евра и Обавезу запослења 110 нових радника на неодређено време;

(ii) друга транша у 2024. години, у износу од 2.531.719,00 евра - по достављању доказа који потврђују да је Корисник испунио Обавезу улагања 44.000.000,00 евра и Обавезу запослења 6 нових радника на неодређено време;

(iii) трећа транша у 2025. години, у износу од 897.714,00 евра - по достављању доказа који потврђују да је Корисник испунио Обавезу улагања 17.303.000,00 евра;

-the Economic Development Council considered and accepted the Beneficiary's request at session dated August 28, 2023 and made Decision No: 1-03-337-113/2022;

-by the Decision 05 Number: 401-8747/2023 dated September 28, 2023 (hereinafter: the **Decision**), the Government provided approval on conclusion of this Annex I to the Agreement on Awarding Grant Incentives;

The Parties conclude:

ANNEX I TO THE AGREEMENT ON AWARDING GRANT INCENTIVES

Article 1

In the Agreement on awarding grant incentives, in the Article 4.2. items (i), (ii), (iii), (iv) and (v) shall be changed to read as follows:

„(i) the First Installment, in year 2023, amounting EUR 5,917,784.00 – upon submitting the evidence confirming that Beneficiary has fulfilled Committed Investment of EUR 26,000,000.00 and Committed Employment of 110 new employees for indefinite period of time;

(ii) the Second Installment, in year 2024, amounting EUR 2,531,719.00 - upon submitting the evidence confirming that Beneficiary has fulfilled Committed Investment of EUR 44,000,000.00 and Committed Employment of 6 new employees for indefinite period of time;

(iii) the Third Installment, in year 2025, amounting EUR 897,714.00 - upon submitting the evidence confirming that Beneficiary has fulfilled Committed Investment of EUR 17,303,000.00;

(iv) the Fourth Installment, in year 2026, amounting EUR 145,523.00 - upon submitting

(iv) четврта транша у 2026. години, у износу од 145.523,00 евра - по достављању доказа који потврђују да је Корисник испунио Обавезу улагања 2.802.000,00 евра;

(v) пета транша у 2027. години, у износу од 144.560,00 евра - по достављању доказа који потврђују да је Корисник испунио Обавезу улагања 2.788.000,00 евра.

Члан 2.

Све одредбе Уговора о додели средстава подстицаја које нису измењене и допуњене овим анексом, остају на снази и примењују се.

Овај анекс је састављен у четири примерка, сваки на српском и енглеском језику, од којих два за Министарство и два за Корисника.

У Београду, дана 2. октобра 2023. године

**МИНИСТАРСТВО ПРИВРЕДЕ /
MINISTRY OF ECONOMY**


Слободан Цветковић



the evidence confirming that Beneficiary has fulfilled Committed Investment of EUR 2,802,000.00;

(v) the Fifth Installment, in year 2027, amounting EUR 144,560.00 - upon submitting the evidence confirming that Beneficiary has fulfilled Committed Investment of EUR 2,788,000.00.


Article 2

All provisions of the Agreement on awarding grant incentives not being changed by this annex to the Agreement, shall remain in force.

This annex is signed in four copies, each in Serbian and English, of which two are held by the Ministry and two are held by the Beneficiary.

In Belgrade, dated October 2, 2023

КОРИСНИК/ BENEFICIARY


Yasuki Kawasaka
директор (Director)